



Municipalité de Chelsea

100, chemin Old Chelsea, Chelsea QC J9B 1C1

Tél. : 819 827-1160 Téléc. : 819 827-2672

www.chelsea.ca

COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES

Procès-verbal de la réunion du 20 janvier 2023

PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES ADVISORY COMMITTEE

Minutes of the January 20, 2023, Meeting

Constatant qu'il y a quorum, Monsieur Enrico Valente, président de cette réunion, déclare la présente séance du comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 9h00.

Having noticed there is quorum, Mr. Enrico Valente, president over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 9:00 a.m.

PRÉSENTS

PRESENT

Enrico Valente & Christopher Blais (Conseiller / Councillors)

Frédéric Rioux, Danik Chamberland & Manon Marenger (Employés municipaux / Municipal Officers)

Catherine Barrette, Robert Arnold, Michel Hébert & Étienne Gaudet-Pellerin (Membres externes / External Members)

ABSENTS

REGRETS

Marc-Antoine Biron (Employé municipaux)

AUTRES

OTHERS

1.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

1.0 QUESTION PERIOD

Aucune

None

2.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

2.0 ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par Madame Catherine Barrette, appuyé par Monsieur Robert Arnold et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adopté avec l'ajout suivant :

IT IS PROPOSED by Mrs. Catherine Barrette, seconded by Mr. Robert Arnold and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted with the following addition:

7.1 Fréquence de la collecte des matières résiduelles

7.1 Frequency of the residual materials collection

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

3.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL

3.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES

- Réunion ordinaire du 16 décembre 2022

- Ordinary meeting of December 16, 2022

IL EST PROPOSÉ par Madame Catherine Barrette, appuyé par Monsieur Robert Arnold et résolu que le procès-verbal de la réunion ci-haut mentionné soit par le présent adopté.

IT IS PROPOSED by Mrs. Catherine Barrette, seconded by Mr. Robert Arnold and resolved that the minutes of the above meeting be hereby adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

4.0 SUIVI DES DOSIERS EN COURS

4.1 Mise à jour des travaux en cours

Mise à niveau des usines

- Les plans et devis ont été reçus à 90%
- La révision des plans est en cours
- L'appel d'offres sera lancé sous peu

Mise à jour - Projet New Chelsea

Le comité est informé que nous sommes à passer à la prochaine étape de pouvoir choisir le gabarit. Un travail de collaboration entre la municipalité et le comité de mobilité active pour regarder quels sont les meilleurs designs et opportunités que nous devons faire pour choisir le gabarit du chemin.

Mise à jour - changement d'un ponceau sur le sentier communautaire au sud du chemin Williamson

Le comité est informé que nous avons reçu le certificat d'autorisation pour le changement du ponceau sous le sentier communautaire au sud du chemin Williamson. Les travaux seront planifiés avec l'entrepreneur et la firme d'ingénierie.

Soufflage des bordages de neige des axes principaux dans les quartiers Meredith, du Ruisseau et Hendrick

Le comité est informé que le soufflage des bordages de neige des axes principaux dans les quartiers Meredith, du Ruisseau et Hendrick a débuté et sera complété au début de la semaine du 23 janvier 2023.

Réparation de signalisation

Le comité est informé que l'équipe du Service des travaux publics et des infrastructures procède en ce moment à la réparation d'enseignes brisées ou autres à travers la municipalité.

Entretien des patinoires extérieures

Le comité est informé que le Service des travaux publics et des infrastructures s'affaire à remettre en état les patinoires, mais cela est très difficile dû à la température ou autre.

4.0 FOLLOW-UP OF CURRENT FILES

4.1 Update on work in progress

Upgrading of plants

- Plans and specifications have been received at 90%.
- The revision of the plans is in progress
- The call for tenders will be issued shortly

Update - New Chelsea Project

The committee was informed that we are moving to the next step of being able to choose the template, a collaborative work between the municipality and the active mobility committee to look at what are the best designs and opportunities that we should do to choose the template of the road.

Update - Culvert replacement on the community trail south of Williamson Road

The committee was informed that we have received the certificate of authorization for the change of the culvert under the community trail south of chemin Williamson. The work will be planned with the contractor and the engineering firm.

Snow blowing of main roads in Meredith, du Ruisseau and Hendrick project

The committee was informed that snow plowing of the main roads in the Meredith, Chelsea Creek and Hendrick project has begun and will be completed early in the week of January 23, 2023.

Signage repair

The committee was informed that the Public Works and Infrastructures is presently repairing broken signs and other signs throughout the municipality.

Maintenance of outdoor rinks

The committee was informed that the Public Works and Infrastructures Department is working on restoring the rinks, but it is very difficult due to the weather or other reasons.

4.2 Suivi travaux - chemin de la Rivière

- Toujours en attente du certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement.
- Signature des demandes de servitudes en cours,

4.3 Suivi travaux - Chemin du Lac-Meech

Le comité est informé que selon l'information reçu par Hydro-Québec que le déplacement des poteaux ne pourra être effectué avant le mois de décembre 2023. é.

En raison de ce délai supplémentaire, et pour assurer la pérennité de la nouvelle chaussée, la mise en place de la couche d'usure devra être effectuée malgré la présence des utilités publiques dans la chaussée. Des travaux correctifs seront effectués aux endroits affectés à la suite du déplacement des utilités publiques.

4.4 Stabilisation du talus - chemin du Lac-Meech

Une étude de stabilisation du talus a été faite et le service est en discussion avec l'entrepreneur pour la réalisation des travaux.

4.5 Auscultation de chaussées

Le comité est informé que le rapport final a été reçu et que le service en prendra connaissance dans la prochaine semaine.

4.6 Suivi - Étude de faisabilité pour la réfection du ponceau situé sur la Route 105 à la hauteur du chemin Montrose

- Toutes les études ont été reçues.
- En attente de rapport final pour l'étude de stabilité et géotechnique.
- En attente de la note technique avec la recommandation de faisabilité au niveau de soit le remplacement et/ou la réhabilitation-réparation du ponceau.

4.2 Work follow-up chemin de la Rivière

- Still waiting for the certificate of authorization from the Ministry of the Environment.
- Signature of easements requests in progress.

4.3 Work follow-up - Chemin du Lac-Meech

The committee was informed that according to the information received from Hydro-Quebec, the relocation of the poles could not be done before December 2023.

Due to this additional delay, and to ensure the durability of the new pavement, the installation of the wearing course will have to be done despite the presence of public utilities in the pavement. Remedial work will be performed on the affected areas as a result of the utility relocation.

4.4 Embankment stabilization - chemin du Lac-Meech

A slope stabilization study has been completed and the department is in discussion with the contractor to complete the work.

4.5 Auscultation of pavements

The committee was informed that the final report was received and that the department would be reviewing it within the next week.

4.6 Follow-up - Feasibility study for the rehabilitation of the culvert on Route 105 at the height of chemin Montrose

- All studies have been received.
- Awaiting final report for the stability and geotechnical study.
- Waiting for the technical note with feasibility recommendation for either the replacement and/or the rehabilitation-repair of the culvert

5.0 PRÉSENTATION DU PTI ET DU BUDGET 2023 - TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES

Les tableaux du PTI et du budget 2023 ont été présentés et envoyés aux membres du comité.

6.0 ZONE SCOLAIRE AU 490, ROUTE 105 - ÉCOLE MONTESSORI

Cet item est reporté à la réunion du 17 février 2023.

Travaux publics et infrastructures

5.0 PRESENTATION OF THE 2023 TCEP AND BUDGET - PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES DEPARTMENT

The TCEP and 2023 budget tables were present and sent to the committee members.

6.0 SCHOOL ZONE AT 490, ROUTE 105 - MONTESSORI SCHOOL

This item was deferred to the February 17, 2023 meeting.

Public Works and Infrastructures

7.0 AUTRE

7.1 Fréquence de la collecte des matières résiduelles

Le comité est informé que le contrat pour la collecte des matières résiduelles viendra à échéance le 31 juillet 2023.

Un tableau comparatif de la fréquence de collecte entre différentes municipalités sera remis lors de la prochaine réunion pour discuter de la fréquence de la collecte pour le prochain contrat.

7.0 OTHER

7.1 Frequency of collection of residual materials

The committee was informed that the contract for the collection of residual materials will expire on July 31, 2023.

A comparative table of collection frequency between different municipalities will be provided at the next meeting to discuss the collection frequency for the next contract.

8.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Robert Arnold, appuyé par Monsieur Étienne Gaudet-Pellerin et résolu que cette rencontre soit levée à 10h40.

8.0 ADJOURNMENT

IT IS PROPOSED by Mr. Robert Arnold, seconded by Mr. Étienne Gaudet-Pellerin and resolved that this meeting be adjourned at 10:40 a.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ


PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR


.....
Dated: Manon Marenger

ADOPTED UNANIMOUSLY

MINUTES PREPARED BY

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL


.....
Enrico Valente, Président / President

MINUTES APPROVED BY